

693066-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge programiranja i usluge savjetovanja – Rahmenvertrag

Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte

OJ S 195/2026 08/10/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte

E-pošta: vergabe@pd-g.de

Pravni oblik kupca: Središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Rahmenvertrag Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit mehreren Auftragnehmern für die Bereitstellung von Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte. Der Rahmenvertrag dient dazu, dem Auftraggeber flexible Zugriffsmöglichkeiten auf qualifizierte Fachkräfte und Projektteams für die Umsetzung von IT-Projekten, Softwareentwicklung inkl. Projektsteuerung und UI/UX-Design, Qualitätssicherung sowie IT-Sicherheit und Datenschutz zu gewährleisten. Die Leistungen umfassen Einzelentwicklungsleistungen sowie Projektteams für konkrete Umsetzungsprojekte. Es handelt sich hierbei nicht um die Überlassung von Arbeitnehmern nach dem ANÜ, sondern um die Erbringung von Softwareentwicklungs- und -beratungsleistungen. Die Rahmenvereinbarung wird in folgenden Losen vergeben: Los 1: Softwareentwicklung, Architektur, Projektsteuerung, PMO, Controlling, UI/UX-Design & User Research Los 2: Qualitätssicherung, Test & Testautomatisierung Los 3: IT-Sicherheit, Datenschutz & Grundschutz

Identifikacijska oznaka postupka: 14031828-8c16-434e-b7b0-e71469ce3109

Interna identifikacijska oznaka: 2026-I-090

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72200000 Usluge programiranja i usluge savjetovanja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79417000 Usluge savjetovanja na području sigurnosti, 72254000 Ispitivanje programske podrške

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 141 848 739,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 3

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 3

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Situacije istovrsne stečajju prema nacionalnim zakonima: Gem. §§ 123, 124 GWB

Korupcija: Gem. §§ 123, 124 GWB

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Gem. §§ 123, 124 GWB

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Gem. §§ 123, 124 GWB

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Gem. §§ 123, 124 GWB

Pranje novca ili financiranje terorizma: Gem. §§ 123, 124 GWB

Prijevvara: Gem. §§ 123, 124 GWB

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Gem. §§ 123, 124 GWB

Nesolventnost: Gem. §§ 123, 124 GWB

Kršenje obveza u području radnog prava: Gem. §§ 123, 124 GWB

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Gem. §§ 123, 124 GWB

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Gem. §§ 123, 124 GWB

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Gem. §§ 123, 124 GWB, Russlandsanktionen gem. Art. 5k Abs. 1 VO (EU) 883/2014

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Gem. §§ 123, 124 GWB

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Gem. §§ 123, 124 GWB

Teški poslovni prekršaj: Gem. §§ 123, 124 GWB

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Gem. §§ 123, 124 GWB

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Gem. §§ 123, 124 GWB

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Gem. §§ 123, 124 GWB

Suspendirane poslovne aktivnosti: Gem. §§ 123, 124 GWB

Kršenje obveze plaćanja poreza: Gem. §§ 123, 124 GWB

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Gem. §§ 123, 124 GWB

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Softwareentwicklung, Architektur, Projektsteuerung, PMO, Controlling, UI/UX-Design & User Research

Opis: Los 1 umfasst zunächst Leistungen der Softwareentwicklung und Architektur. Dies beinhaltet die Entwicklung von Frontend- und Backend-Anwendungen, Cloud-native Entwicklung, KI/ML-Entwicklung, Data Engineering sowie Software- und Lösungsarchitektur. Darüber hinaus sind Leistungen der Projektsteuerung, des Projektmanagement-Offices (PMO)

und des Control-lings umfasst. Dies beinhaltet Projektleitung, Agile Coaching, Release Train Engineering, PMO-Leitung, Projektcontrolling sowie Projektassistenz. Weiter umfasst sind Leistungen des UI/UX-Designs und der User Research. Dies beinhaltet UX-Design, UI-Design, User Research, Accessibility/Barrierefreiheit, Content Design sowie Service Design.
Interna identifikacijska oznaka: 1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72200000 Usluge programiranja i usluge savjetovanja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Bonn

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: 2 * 12 months

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 114 285 714,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung vorhanden ist, bzw. im Auftragsfall abgeschlossen wird und diese während der gesamten Vertragslaufzeit aufrecht erhalten wird (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 2.1), Im Fall einer Bietergemeinschaft muss eine entsprechende Versicherung von mindestens einem Mitglied oder alternativ von der Bietergemeinschaft selbst vorhanden sein. Die Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung hat mindestens die nachstehenden Schäden mit folgenden Mindestversicherungssummen abzudecken: Vermögensschäden 2.000.000 Euro Sachschäden 2.000.000 Euro Personenschäden 2.000.000 Euro Die Mindestdeckungssummen müssen mindestens 2 mal jährlich in voller Höhe zur Verfügung stehen.

Kriterij: Spezifischer jährlicher Umsatz

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft über seine tätigkeitsbezogenen Umsatzerlöse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Tätigkeitsbezogenen Umsatzerlöse sind solche, die mit

vergleichbaren Leistungen erwirtschaftet wurden. Die tätigkeitsbezogenen Umsätze müssen in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens pro Geschäftsjahr betragen: Los 1: 6 Mio. EUR netto Los 2: 2,5 Mio. EUR netto Los 3: 4 Mio. EUR netto

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge, die mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbar sind. Eine Referenz ist vergleichbar, wenn sie die nachfolgenden Bedingungen erfüllt: - Projektinhalt: Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte im Bereich Softwareentwicklung, Architektur, Projektsteuerung, PMO, Controlling sowie UI/UX-Design & User Research - Projektlaufzeit: Mindestens ein Jahr (bei noch laufenden Projekten muss dies mindestens seit einem Jahr erbracht worden sein) - Projektumfang; Mindestens 500 PT pro Jahr - Projektende nicht länger als 3 Kalenderjahre zurückliegend (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.1). Hinweis: Referenzprojekte können übergreifend für mehrere Lose abgegeben werden, sofern sie die für das jeweilige Los geforderten Inhalte umfassen. Es ist mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt nachzuweisen. Insgesamt sind über alle eingereichten Referenzen die Erbringung von mindestens 2.000 PT nachzuweisen. Hierzu dürfen bis zu 3 Referenzprojekte genutzt werden. D.h., die Anforderung an die Anzahl der PT kann durch 1 bis 3 Referenzen kumulativ erfüllt werden.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/der Bietergemeinschaft, dass ihm/ihr ein ausreichend fachlich breiter Personalpool zur Verfügung steht oder für die Auftragsausführung verbindlich zur Verfügung gestellt werden kann, um sämtliche ausgeschriebenen Rollen, die jeweils zugelassenen Senioritätsstufen sowie die im jeweiligen Einzelabruf geforderten Leistungsorte Onshore und Nearshore abzudecken. Die fachlichen Personen müssen nicht beim Bieter oder einem Unterauftragnehmer angestellt sein. Der Bieter kann sich der Kapazitäten anderer Unternehmen oder sonstiger geeigneter Dritter bedienen, sofern ihm diese Kapazitäten für die Auftragsausführung tatsächlich zur Verfügung stehen. Der Bieter verpflichtet sich, die erklärte Personalverfügbarkeit und die Abdeckung der geforderten Rollen, Senioritätsstufen und Leistungsorte auf Verlangen durch geeignete Unterlagen nachzuweisen. (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.2). Die Abgabe der Eigenerklärung ist eine Mindestanforderung.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/der Bietergemeinschaft, dass ihm/ihr ein ausreichend großer Personalpool zur Verfügung steht oder für die Auftragsausführung verbindlich zur Verfügung gestellt werden kann, um sämtliche ausgeschriebenen Rollen, die jeweils zugelassenen Senioritätsstufen sowie die im jeweiligen Einzelabruf geforderten Leistungsorte Onshore und Nearshore abzudecken. Eine bestimmte Mindestzahl an Personen je Rolle, Senioritätsstufe oder Leistungsort wird nicht gefordert. Eine Person kann mehrere Rollen abdecken, sofern sie die jeweiligen fachlichen und technischen Anforderungen erfüllt. Der Bieter bestätigt ferner, dass er in der Lage ist, die für konkrete Einzelabrufe erforderlichen Personen und Kapazitäten innerhalb der jeweils vorgegebenen Fristen bereitzustellen und auch bei erforderlichen parallelen Leistungserbringungen eine ordnungsgemäße Ausführung sicherzustellen. Die fachlichen Personen müssen nicht beim Bieter oder einem Unterauftragnehmer angestellt sein. Der Bieter kann sich der Kapazitäten anderer Unternehmen oder sonstiger geeigneter Dritter bedienen, sofern ihm diese Kapazitäten für die Auftragsausführung tatsächlich zur Verfügung stehen. Maßgeblich ist daher der Pool an potentiellen fachlichen Personen (Pool-Kapazität). (Nachzuweisen durch

Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.3). Die Abgabe der Eigenerklärung ist eine Mindestanforderung. Los 1: Der Bieter muss auf mindestens 1.000 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität). Los 2: Der Bieter muss auf mindestens 500 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität). Los 3: Der Bieter muss auf mindestens 500 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität).

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Niedrigster Preis

Opis: Gewertet wird die vom Bieter im Preisblatt angebotene Gesamtangebotssumme brutto. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtangebotspreis brutto erhält die maximale Anzahl an Preispunkten. Ein fiktives Angebot mit einem Angebotspreis vom Zweifachen des günstigsten Angebotspreises erhält 0 Preispunkte. Die Punkteermittlung für die dazwischen liegenden Preise erfolgt über eine lineare Interpolation mit Rundung auf 2 Nachkommastellen (interpolationsmethode). Angebote, die teurer als das fiktive Angebot sind, erhalten ebenfalls 0 Preispunkte.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität

Opis: Qualität bestehend aus Bewertungen von Personalplanungskonzept und Leistungserbringungskonzept

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=7d2e292bc8fd51ec9f6b1f14181046da>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti projektnog natječaja:

Nagrada:

Rang za koji se dodjeljuje nagrada: 1

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=7d2e292bc8fd51ec9f6b1f14181046da>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 02/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 58 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gem. § 56 VgV

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 02/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 4

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Die Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Es wird ausdrücklich auf die für interessierte Unternehmen sowie Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hingewiesen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Qualitätssicherung, Test & Testautomatisierung

Opis: Los 2 umfasst Leistungen der Qualitätssicherung, des Testmanagements und der Testautomatisierung. Dies beinhaltet Testmanagement, Testautomatisierung, fachliches Testen, Performance- und Lasttests, Security Testing sowie Quality Engineering.

Interna identifikacijska oznaka: 2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72200000 Usluge programiranja i usluge savjetovanja

Dodatna klasifikacija (cpv): 72254000 Ispitivanje programske podrške

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Bonn

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: 2 * 12 months

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 14 117 647,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung vorhanden ist, bzw. im Auftragsfall abgeschlossen wird und diese während der gesamten Vertragslaufzeit aufrecht erhalten wird (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 2.1), Im Fall einer Bietergemeinschaft muss eine entsprechende Versicherung von mindestens einem Mitglied oder alternativ von der Bietergemeinschaft selbst vorhanden sein. Die Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung hat mindestens die nachstehenden Schäden mit folgenden Mindestversicherungssummen abzudecken: Vermögensschäden 2.000.000 Euro Sachschäden 2.000.000 Euro Personenschäden 2.000.000 Euro Die Mindestdeckungssummen müssen mindestens 2 mal jährlich in voller Höhe zur Verfügung stehen.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft über seine tätigkeitsbezogenen Umsatzerlöse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Tätigkeitsbezogenen Umsatzerlöse sind solche, die mit vergleichbaren Leistungen erwirtschaftet wurden. Die tätigkeitsbezogenen Umsätze müssen in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens pro Geschäftsjahr betragen: Los 1: 6 Mio. EUR netto Los 2: 2,5 Mio. EUR netto Los 3: 4 Mio. EUR netto

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge, die mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbar sind. Eine Referenz ist vergleichbar, wenn sie die nachfolgenden Bedingungen erfüllt: - Projektinhalt: Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte im Bereich Qualitätssicherung, Test & Testautomatisierung - Projektlaufzeit: Mindestens ein Jahr (bei noch laufenden Projekten muss dies mindestens seit einem Jahr erbracht worden sein) - Projektumfang; Mindestens 250 PT pro Jahr - Projektende nicht länger als 3 Kalenderjahre zurückliegend (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.1). Hinweis: Referenzprojekte können übergreifend für mehrere Lose abgegeben werden, sofern sie die für das jeweilige Los geforderten Inhalte umfassen. Es ist mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt nachzuweisen. Insgesamt sind über alle eingereichten Referenzen die Erbringung von mindestens 1.000 PT nachzuweisen. Hierzu dürfen bis zu 3 Referenzprojekte genutzt werden. D.h., die Anforderung an die Anzahl der PT kann durch 1 bis 3 Referenzen kumulativ erfüllt werden.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/der Bietergemeinschaft, dass ihm/ihr ein ausreichend fachlich breiter Personalpool zur Verfügung steht oder für die Auftragsausführung verbindlich zur Verfügung gestellt werden kann, um sämtliche ausgeschriebenen Rollen, die jeweils zugelassenen Senioritätsstufen sowie die im jeweiligen Einzelabruf geforderten Leistungsorte Onshore und Nearshore abzudecken. Die fachlichen Personen müssen nicht beim Bieter oder einem Unterauftragnehmer angestellt sein. Der Bieter kann sich der Kapazitäten anderer Unternehmen oder sonstiger geeigneter Dritter bedienen, sofern ihm diese Kapazitäten für die Auftragsausführung tatsächlich zur Verfügung stehen. Der Bieter verpflichtet sich, die erklärte Personalverfügbarkeit und die Abdeckung der geforderten Rollen, Senioritätsstufen und Leistungsorte auf Verlangen durch geeignete Unterlagen nachzuweisen. (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.2). Die Abgabe der Eigenerklärung ist eine Mindestanforderung.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/der Bietergemeinschaft, dass ihm/ihr ein ausreichend großer Personalpool zur Verfügung steht oder für die Auftragsausführung verbindlich zur Verfügung gestellt werden kann, um sämtliche ausgeschriebenen Rollen, die jeweils zugelassenen Senioritätsstufen sowie die im jeweiligen Einzelabruf geforderten Leistungsorte Onshore und Nearshore abzudecken. Eine bestimmte Mindestzahl an Personen je Rolle, Senioritätsstufe oder Leistungsort wird nicht gefordert. Eine Person kann mehrere Rollen abdecken, sofern sie die jeweiligen fachlichen und technischen Anforderungen erfüllt. Der Bieter bestätigt ferner, dass er in der Lage ist, die für konkrete Einzelabrufe erforderlichen Personen und Kapazitäten innerhalb der jeweils vorgegebenen Fristen bereitzustellen und auch bei erforderlichen parallelen Leistungserbringungen eine ordnungsgemäße Ausführung sicherzustellen. Die fachlichen Personen müssen nicht beim Bieter oder einem Unterauftragnehmer angestellt sein. Der Bieter kann sich der Kapazitäten anderer Unternehmen oder sonstiger geeigneter Dritter bedienen, sofern ihm diese Kapazitäten für die Auftragsausführung tatsächlich zur Verfügung stehen. Maßgeblich ist daher der Pool an potentiellen fachlichen Personen (Pool-Kapazität). (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.3). Die Abgabe der Eigenerklärung ist eine Mindestanforderung. Los 1: Der Bieter muss auf mindestens 1.000 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität). Los 2: Der Bieter muss auf mindestens 500 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität). Los 3: Der Bieter muss auf mindestens 500 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität).

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Niedrigster Preis

Opis: Gewertet wird die vom Bieter im Preisblatt angebotene Gesamtangebotssumme brutto. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtangebotspreis brutto erhält die maximale Anzahl an Preispunkten. Ein fiktives Angebot mit einem Angebotspreis vom Zweifachen des günstigsten Angebotspreises erhält 0 Preispunkte. Die Punkteermittlung für die dazwischen liegenden Preise erfolgt über eine lineare Interpolation mit Rundung auf 2 Nachkommastellen (interpolationsmethode). Angebote, die teurer als das fiktive Angebot sind, erhalten ebenfalls 0 Preispunkte.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität

Opis: Qualität bestehend aus Bewertungen von Personalplanungskonzept und Leistungserbringungskonzept.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=7d2e292bc8fd51ec9f6b1f14181046da>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti projektnog natječaja:

Nagrada:

Rang za koji se dodjeljuje nagrada: 1

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=7d2e292bc8fd51ec9f6b1f14181046da>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 02/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 58 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gem. § 56 VgV

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 02/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 2

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Die Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Der Antrag ist unzulässig,

soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Es wird ausdrücklich auf die für interessierte Unternehmen sowie Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hingewiesen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: IT-Sicherheit, Datenschutz & Grundschutz

Opis: Los 3 umfasst Leistungen der IT-Sicherheit, des Datenschutzes und des BSI-Grundschutzes. Dies beinhaltet In-formationssicherheitsmanagement, Security Architecture, Penetration Testing, Datenschutzberatung, Grund-schutz-Beratung, Security Operations sowie Identity & Access Management.

Interna identifikacijska oznaka: 3

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72200000 Usluge programiranja i usluge savjetovanja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79417000 Usluge savjetovanja na području sigurnosti

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Bonn

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: 2 * 12 months

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 13 445 378,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung vorhanden ist, bzw. im Auftragsfall abgeschlossen wird und diese während der gesamten Vertragslaufzeit aufrecht erhalten wird (Nachzuweisen durch

Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 2.1), Im Fall einer Bietergemeinschaft muss eine entsprechende Versicherung von mindestens einem Mitglied oder alternativ von der Bietergemeinschaft selbst vorhanden sein. Die Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung hat mindestens die nachstehenden Schäden mit folgenden Mindestversicherungssummen abzudecken: Vermögensschäden 2.000.000 Euro Sachschäden 2.000.000 Euro Personenschäden 2.000.000 Euro Die Mindestdeckungssummen müssen mindestens 2 mal jährlich in voller Höhe zur Verfügung stehen.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft über seine tätigkeitsbezogenen Umsatzerlöse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Tätigkeitsbezogenen Umsatzerlöse sind solche, die mit vergleichbaren Leistungen erwirtschaftet wurden. Die tätigkeitsbezogenen Umsätze müssen in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens pro Geschäftsjahr betragen: Los 1: 6 Mio. EUR netto Los 2: 2,5 Mio. EUR netto Los 3: 4 Mio. EUR netto

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge, die mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbar sind. Eine Referenz ist vergleichbar, wenn sie die nachfolgenden Bedingungen erfüllt: - Projektinhalt: Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte im Bereich IT-Sicherheit, Datenschutz & Grundschutz - Projektlaufzeit: Mindestens ein Jahr (bei noch laufenden Projekten muss dies mindestens seit einem Jahr erbracht worden sein) - Projektumfang; Mindestens 200 PT pro Jahr - Projektende nicht länger als 3 Kalenderjahre zurückliegend (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.1). Hinweis: Referenzprojekte können übergreifend für mehrere Lose abgegeben werden, sofern sie die für das jeweilige Los geforderten Inhalte umfassen. Es ist mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt nachzuweisen. Insgesamt sind über alle eingereichten Referenzen die Erbringung von mindestens 800 PT nachzuweisen. Hierzu dürfen bis zu 3 Referenzprojekte genutzt werden. D.h., die Anforderung an die Anzahl der PT kann durch 1 bis 3 Referenzen kumulativ erfüllt werden.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/der Bietergemeinschaft, dass ihm/ihr ein ausreichend fachlich breiter Personalpool zur Verfügung steht oder für die Auftragsausführung verbindlich zur Verfügung gestellt werden kann, um sämtliche ausgeschriebenen Rollen, die jeweils zugelassenen Senioritätsstufen sowie die im jeweiligen Einzelabruf geforderten Leistungsorte Onshore und Nearshore abzudecken. Die fachlichen Personen müssen nicht beim Bieter oder einem Unterauftragnehmer angestellt sein. Der Bieter kann sich der Kapazitäten anderer Unternehmen oder sonstiger geeigneter Dritter bedienen, sofern ihm diese Kapazitäten für die Auftragsausführung tatsächlich zur Verfügung stehen. Der Bieter verpflichtet sich, die erklärte Personalverfügbarkeit und die Abdeckung der geforderten Rollen, Senioritätsstufen und Leistungsorte auf Verlangen durch geeignete Unterlagen nachzuweisen. (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.2). Die Abgabe der Eigenerklärung ist eine Mindestanforderung.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters/der Bietergemeinschaft, dass ihm/ihr ein ausreichend großer Personalpool zur Verfügung steht oder für die Auftragsausführung verbindlich zur Verfügung gestellt werden kann, um sämtliche ausgeschriebenen Rollen, die jeweils zugelassenen Senioritätsstufen sowie die im jeweiligen

Einzelabruf geforderten Leistungsorte Onshore und Nearshore abzudecken. Eine bestimmte Mindestzahl an Personen je Rolle, Senioritätsstufe oder Leistungsort wird nicht gefordert. Eine Person kann mehrere Rollen abdecken, sofern sie die jeweiligen fachlichen und technischen Anforderungen erfüllt. Der Bieter bestätigt ferner, dass er in der Lage ist, die für konkrete Einzelabrufe erforderlichen Personen und Kapazitäten innerhalb der jeweils vorgegebenen Fristen bereitzustellen und auch bei erforderlichen parallelen Leistungserbringungen eine ordnungsgemäße Ausführung sicherzustellen. Die fachlichen Personen müssen nicht beim Bieter oder einem Unterauftragnehmer angestellt sein. Der Bieter kann sich der Kapazitäten anderer Unternehmen oder sonstiger geeigneter Dritter bedienen, sofern ihm diese Kapazitäten für die Auftragsausführung tatsächlich zur Verfügung stehen. Maßgeblich ist daher der Pool an potentiellen fachlichen Personen (Pool-Kapazität). (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.3). Die Abgabe der Eigenerklärung ist eine Mindestanforderung. Los 1: Der Bieter muss auf mindestens 1.000 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität). Los 2: Der Bieter muss auf mindestens 500 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität). Los 3: Der Bieter muss auf mindestens 500 Personen zugreifen können (Pool-Kapazität).

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Niedrigster Preis

Opis: Gewertet wird die vom Bieter im Preisblatt angebotene Gesamtangebotssumme brutto. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtangebotspreis brutto erhält die maximale Anzahl an Preispunkten. Ein fiktives Angebot mit einem Angebotspreis vom Zweifachen des günstigsten Angebotspreises erhält 0 Preispunkte. Die Punkteermittlung für die dazwischen liegenden Preise erfolgt über eine lineare Interpolation mit Rundung auf 2 Nachkommastellen (interpolationsmethode). Angebote, die teurer als das fiktive Angebot sind, erhalten ebenfalls 0 Preispunkte.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität

Opis: Qualität bestehend aus Bewertungen von Personalplanungskonzept und Leistungserbringungskonzept.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=7d2e292bc8fd51ec9f6b1f14181046da>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti projektnog natječaja:

Nagrada:

Rang za koji se dodjeljuje nagrada: 1

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=7d2e292bc8fd51ec9f6b1f14181046da>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 02/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 58 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gem. § 56 VgV

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 02/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 2

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Die Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Es wird ausdrücklich auf die für interessierte Unternehmen sowie Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hingewiesen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte

Registracijski broj: 98005_10000409

Poštanska adresa: Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53175

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH

E-pošta: vergabe@pd-g.de

Tel.: +49 00000000

Profil kupca: https://www.bfarm.de/DE/Home/_node.html

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Die Vergabekammern des Bundes

Registracijski broj: 98137_10006466

Poštanska adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53113

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 00000000

Faks: +49 228 9499163

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH

Registracijski broj: 98137_10006467

Poštanska adresa: Friedrichstraße 149

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10117

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: PD Berater der Öffentlichen Hand GmbH

E-pošta: vergabe@pd-g.de

Tel.: +49 00000000

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja: d2a47275-c749-4517-af9a-1f5ad091655f-01

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: ORG-0003

Opis promjena: Der Wert für "Organisation Contact Point" (ORG-0003) wurde von "Team Vergabe" auf "PD Berater der Öffentlichen Hand GmbH" geändert.

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 06/10/2026

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: ORG-0001

Opis promjena: Der Wert für "Organisation Contact Email Address" (ORG-0001) wurde von "poststelle@bfarm.de" auf "vergabe@pd-g.de" geändert.

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 06/10/2026

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: LOT-0003

Opis promjena: Der Wert für "Selection Criteria Description" (LOT-0003) wurde von "Abgabe einer Eigenerklärung über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge, die mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbar sind. Eine Referenz ist vergleichbar, wenn sie die nachfolgenden Bedingungen erfüllt: - Projektinhalt: Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte im Bereich Softwareentwicklung, Architektur, Projektsteuerung, PMO, Controlling sowie UI/UX-Design & User Research - Projektlaufzeit: Mindestens ein Jahr (bei noch laufenden Projekten muss dies mindestens seit einem Jahr erbracht worden sein) - Projektumfang; Mindestens 200 PT pro Jahr - Projektende nicht länger als 3 Kalenderjahre zurückliegend (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.1). Hinweis: Referenzprojekte können übergreifend für mehrere Lose abgegeben werden, sofern sie die für das jeweilige Los geforderten Inhalte umfassen. Es ist mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt nachzuweisen. Insgesamt sind über alle eingereichten Referenzen die Erbringung von mindestens 800 PT nachzuweisen. Hierzu dürfen bis zu 3 Referenzprojekte genutzt werden. D.h., die Anforderung an die Anzahl der PT kann durch 1 bis 3 Referenzen kumulativ erfüllt werden." auf "Abgabe einer Eigenerklärung über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge, die mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbar sind. Eine Referenz ist vergleichbar, wenn sie die nachfolgenden Bedingungen erfüllt: - Projektinhalt: Personaldienstleistungen für Digital- und IT-Projekte im Bereich IT-Sicherheit, Datenschutz & Grundschutz - Projektlaufzeit: Mindestens ein Jahr (bei noch laufenden Projekten muss dies mindestens seit einem Jahr erbracht worden sein) - Projektumfang; Mindestens 200 PT pro Jahr - Projektende nicht länger als 3 Kalenderjahre zurückliegend (Nachzuweisen durch Eigenerklärung: Anlage A2, Ziffer 3.1). Hinweis: Referenzprojekte können übergreifend für mehrere Lose abgegeben werden, sofern sie die für das jeweilige Los geforderten Inhalte umfassen. Es ist mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt nachzuweisen. Insgesamt sind über alle eingereichten Referenzen die Erbringung von mindestens 800 PT nachzuweisen. Hierzu dürfen bis zu 3 Referenzprojekte genutzt werden. D.h., die Anforderung an die Anzahl der PT kann durch 1 bis 3 Referenzen kumulativ erfüllt werden." geändert.

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 06/10/2026

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: d3c7ed78-4a3e-44e0-8583-17699d5c1400 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 06/10/2026 16:22:05 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 693066-2026

Broj izdanja SL S-a: 195/2026

Datum objave: 08/10/2026